

БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ

Адрес редакцый і адміністрацый:
Серпухоўская вул. д. № 12

Рэдакцыя адчынена ад 1 да 2 гадз.
пачынаючы з 10 гадз.
Адміністрацыя — з 10 да 2 гадз.
У вечары ад 5 да 7 гадз.
Рэдакцыя пакідае за сабой права па-
праўляць перасыланыя рукапісы і ко-
респондэнцы.

Цана
асобн. нум. 15 к.

Падпіска: з дастаўкай да д. му у Мін-
ску на 1 месяц 3 рублі.

Цана абвестак:
за перш пятагу на 1-й стран. 1 р.
на апошній — 50 кап.

Штодзенная грамадзка-палітычная газэта.

№ 12.

Менск. Субота 6 красавіка 1918 г.

Год I

Менск 6/IV.

«Земсаюз, Земгор, Земзем».

Менск у часе вайны зра-
ўся нейкім тылавым «Хар-
нам». Туземцы прапалі, іх
ожа было ішча підаўна у
гумах франтавых і тылавых
адзей, каторыя залівалі ву-
цы, спаткаць так сама рад-
а, як болую мыш.

Патрохі з закрыццям фрон-
ту Менск пусьцеў. Гэтыя бе-
жыцы пайшлі гусьцой,
ават яны расхрыбрыліся і
рабілі дзье контр-рэвалюцый-
ны атакі у архірэйскім доме,
апідаючы адтуль на сходах
ейкі большэвіцкі камісарыят.

Большэвікі, хацелі трымаць
арку вялікай французскай рэ-
валюцыі і прабавалі «закрыць»
адзіно. У касцёле і каля
асцёлу рэвалюцыйныя Дак-
трыны з латышоў, замест «над-
куй» ад народу туземнаго—
асталі, як кажучь дэмакраты,
а «моргзе».

На радасць старамінчукоў
ны ўжо перасталі быць гась-
ямі ў «Харбіне». Але цэлае
лема «харбіноў» ішча аста-
еся: адны з іх галадаюць а
ругіе шчасліўцы ішча жуюць
ірагі...

Ахфіцэры і салдаты, кат-
ых доли цяпер закінула ў
Менск маюць ад усіх самых
рыхільных адносін. Яны
адстаўлялі свой лоб надкулі,
ны ні хваліліся. Страцілі
інога з іх сваё здароўе, сваё
прыватныя заняцця, 4 годы як
выкінуты з жыцця. Сямейства
х церпяць тут часамі голад.
Ціху ві скажучь проці іх і
лова. Тым больш, што знач-
ная частка воіноў, каторыя тут
асталіся з гэтых краёў.

Для каго доля ні мачыха,
і маці родная, дык гэта, як у
нас кажучь для «самаабарон-
цаў». Сумленныя франтавікі
выслужылі сабе голад, а са-
маабаронца—«ліквідацыю».

Беларусы дамагаліся на ўсіх
бездых, каб дабро земскаго і
грамадзкаго саюзоў, было вы-
карыстана для зруйнаванаго
гэтаўшаго краю. Гэты край
пракарміў мільёны бежанцоў з
іх скаіной у 1915 г. і ад-
ступающую расійскую армію—
арма. Наша багасце—лясы

вайна зляжыла ў пень. Прыф-
ронтавая паласа увесь час
дзеліцца скарынкай хлеба з
вайскамі і гарадамі.

Магненц «земгора» пачі-
ца на соткі мільёнаў: лаза-
рэты, павозкі, коні, заводы,
пільні, агранамічныя аддзелы,
тысячы баракаў і ішч. Гэта ўсе
лічынца цяпер, як бы улас-
насцю менскаго губернскаго
земства і гораду Менска. Усе
гэта прадаецца, «ліквідзіруец-
ца» (ліквідатар—п. Злобін)
так, што па гораду ходзяць
анэкдоты. Грошы ідуць на
«самавыплату» пэнсіей, заслу-
жаных, бадай за працу на
ліквідацыі... Тут можна напі-
саць цэлую «Земгусарыяду».

Афіцэрам так сама шмат
выплачаны пэнсіі; а потым
бедным бежанцам—ці выпла-
цілі пэнсію за іх хаты згарэ-
лыя і трох-летнія мукі??

А тут, каб дастаць грошы
за «благоденственное жыццё»,
людзі шахруюць і знішчэжва-
юць дабро нашчаго краю.

І ўсё гэта пад штандарамі
менскіх гарадзкой думы і зем-
ства. Трыумфірат пайкі:

«Земсаюз, Земгор, Земзем.»!

Пералом

Ідэя Устаноўчаго Сойму у
Расіі памалу пачала траціць
сваю навабнасць.

Да большэвікоў, каторым
Устаноўчы Сойм, у разе яго
склікання, прыгражаў бы кан-
цом іхняго панавання прылу-
чаюцца цяпер людзі з саўсім
ішчых грамадскіх колаў. Над-
та паказнай у гэтым пытанню,
служыць пазыцыя пр. П. Ноў-
гародцава, які у № 42 газ.
«Русскія Вѣдомости» зьмесь-
ціў артыкул пад назв. «Меч-
ты і дзействительность въ во-
просѣ объ Учредительномъ Со-
браніи».

Проф. П. Наугародцаў ка-
жа, што удача Устаноўчаго
Сойму—справа рэдкая. Пачы-
наючы ад першаго Уст. Сой-
му Францыі у 1789—1791 г.г.
і да нашых дзен нам ведама
шмат збораў гэтаго гатунку, ча-
самі яскравых і шмат абцаў-
ных, але ні многа такіх, што
па праўдзі дасяглі мэты замі-
рэння і устроіства дзяржавы.

Толькі два з іх былі больш
скутэчнымі: гэта,—французскі
1871—1875 г. г. і бельгійскі
1831 г.—як раз тая, што зда-
валіся залішне памеркаванымі
і шчыравымі. Яны стварылі
констытуцыі, якія з нікаторы-
мі зьменамі жывуць і да гэ-
тых час. Для карыснай працы
Устаноўч. Сойму патрэбны
два варункі: здольнасць усяго
народу знайсці нейкую сярэ-
нюю лінію, адпаведную патрэ-
бам і магчымасцям жыцця,—
першы, і другі,—каб поруч з
Устаноўчым Соймам стаяла
моцная дзяржаўная ўлада, ка-
торая магла-б падтрымоўваючы
барончы Сойм, праводзіць у
жыццё яго пастановы.

А існаванне такіх варун-
каў, сьведчыць аб тым, што
уко перад скліканнем консты-
туанты у дзяржаві ўстанавілася
цэўная роўнавага, што у на-
рідзе змоўклі вастрыжы зва-
ды, ёсьць нейкая згода.

Нічога гэтаго у Расіі цяпер
німа і пры такіх варунках ні-
ма чаго спадзявацца на Устано-
ўчы Сойм. Найважнейшай за-
дачай часу, стаячай перад Расі-
яй, з'яўляецца утварэнне мо-
цнаго ўраду, здольнаго зрабіцца
асяродкам нацыянальнай ед-
насці. Расія цяпер ледзьве-
дыхае і ледзьве жыве. Ей грэ-
ба ачунаць каб жыць, а по-
тым ужо думаць аб тым, каб
моць добрыя і абдуманыя за-
коны для жыцця. Нацыяналь-
ная ўлада—вош першы камень
у фундамэнт адбудовы Расіі.

Думкі п. П. Ноўгародцава,
здаюцца нам паказнымі ні
толькі для т. зв. «кадэцкіх»
колаў, але і для шырайшаго
грамадзянства у Расіі, ні вы-
ключаючы нават частыя работ-
нікаў і селян. Гэта пачатак
праўдзівай рэакцыі да якой
Расія ідзець шпарка і ніхіль-
на. Як будзе зложана тая на-
цыянальная ўлада, аб якой
пачынаюць маркоціцца у Расіі,
—німа ведама, але назе шчас-
не, што мы у гэтым памагаць
Расіі ні будзем. Перад намі
свая мэта: утварэння прау-
дзівай нацыянальнай, дэ-
мократычнай і здольнай да
творчасці на карысць народу
Беларускай ўлады.

Хлеб.

Цэны на хлеб са слоу прыеж-
джаючых у Менск такіх:

Сычэўка (Смаленск.) 1 ф.
— 4р.

Смаленск—2.20 к.

Жлобін—1 р.

Асіповічы—60 к.

Рамны—35 к.

У Менску да гэбрэйскіх
свят панатрымалася 1 р. 20 к.
—1 р. 50 к.; падчас свят
паднялася да 2 р. 40 к. і
даражэй.

У Сыбіры хлеба белага—
пад дастаткам; 1 ф. масла—
3 р.; пшнікі 1 ф.—2 р. 50 к.
У селян Саратаўскай губ.
запасы ёсьць па 2—3 тысячы
пудоў; тое самае па Доне,
Украіне.

Жалезныя дарогі растроіліся
саўсім і сваёй работы не спаў-
няюць; банкі—большэвікі зні-
штожылі, а банк—глаўны нэрв
гандлю.

Апрача таго, земляробы ні
маюць на што мяняць свой хлеб:
карасіны, жалеза, тканіны і ішч.
рачай, патрэбных ім,—німа, а
збіраць «паперкі»—дакучыла.
І так у народ пацпыло ўжо
мільярды «панерак».

У 1910 г. у Менск прыбы-
вало хлебных прадуктаў 1 міль.
370 т. пудоў; с паміж іх пшэ-
ніцы—446 тыс. пуд. Менск,
значыцца, з'едаў хлебных пра-
дуктаў каля 4-х вагонаў у
дзень.

Наш край ні прадаваў зер-
ня, а карміў жывёлу. Мы пра-
давалі сала, каўбасы, масла, а
за гэта куплялі з Украіны і Па-
вожа хлеб.

Уся Беларусь купляла са
стараны каля 18 мільёнаў хле-
ба. Менская губ.—каля 7 міль.
пудоў. Многа вышчунуць хлеба
з Меншчыны німа надзеі: шмат
з'еў фронт і гарады, дзе на-
роду стала ў двая. Мы—мен-
чукі і цяпер кормімся хлебам
земляробаў менскаго району.

Як толькі пазволяць нашым
купцом паехаць на Украіну
купляць і прывозіць вагоны
3—4 на дзень мукі, мы буд-
зім мень хлеб па 40 к. і па-
чнем, быць можа, зноў прывы-
каць да баранкаў і халаў.

Дарогі тарговыя нашым хлеб-

нікам ўсе добра знаны, як доб-
ра вядомы яны і харчовым
управам.

М. К

На беларускім шляху.

Беларускае Народнае прадстаў-
ніцтва у Менску.

Заседанне 4 берэзнья
1918 р.

Скансгравіраваны прэзыдыум
прадстаўніцтва у складзе асоб:
Р. Скірмунт—старшыня.
А. Уласоў—віцэ-старшыня.
П. Алексюк—сяба, прэзы-
дыума.

Пасля дакладаў сябра, ка-
мітэту Гадлеўскаго-Цьвірко, Але-
ксюка і кс. Годлеўскаго вы-
прававана і зацьверджана пра-
грама канфэрэнцыі белару-
скіх арганізацый 25 берэзнья.
На канфэрэнцыі маюць быць
прачытаны ніжэй паданыя да-
клады, каторыя і лягуць у ас-
нову яе працы:

I. Нацыянальна-культурныя
задачы—

дакладчык Р. Скірмунт.

II. Арганізацыйныя прашьветы—

кс. Гадлеўскі

III. Эканамічнае адбудава-
не краю—

А. Уласоў.

IV. Арганізацыйныя беларускаго
прадстаўніцтва—

П. Алексюк

Апрацаваныя гэзісы дакла-
даў маюць быць прадстаўле-
ны на разгляд і зацьверджанне
камітэту.

Праграму работ канфэрэн-
цыі пастаноўлена перадаць
нямецкім уладам.

Дзеля арганізацыі шырока
прадстаўніцтва звернуцца да
акупацыйных уладаў выдаць
дазвол некаторым сябром ка-
мітэту прадстаўніцтва на пра-
езд на месцы у Віленшчыну
і Меншчыну, а також выклікаць
прадстаўнікаў з месц паказан-
ных камітэтам па телеграфу.

Эднагалосьне пацьверджана
право учасьця на канфэрэнцыі
прадстаўніцтва толькі аргані-
зацый раздзяляючых палі-
тычную дэкларацыю ад 26 са-
кавіка г. р. (Беларускі Шлях
№ 3).

Дзеля наладжэння зносін і
культурна нацыянальна бел-
ларускай працы у Магілёў-
шчыні выбрана дэлегацыя у
складзе сябраў: П. Алексюка,
кс. Гадлеўскаго і А. Уласова.

Дэлегацыі даручана увайсці
у кантакт з акупацыйнай

уладай і выясніць усе стора-ны беларускаго жыцця на гэтай тэрыторыі.

Пасля даклада п.п. Левицкаго і Уласава даручэна прэзідыуму вайсцы негайно з просьбай да Германскіх Уладаў аб дазvole перенесці ў Менск беларускі вышчельскі інстытут, каторы цяпер знаходзіцца у Яраслаўлю, а такжа у Маладэчна староу беларускую сямінарыю, што цяпер у Смаленску.

У записе, каторую маець з гэтаго поваду зложыць прэзідыум прадстаўніцтва уладам выясьніць усе значэнне гэтых культурных устаноў для нацыянальнай прасьветы у Беларусі, а такжэ юрыдычныя правы беларусаў на уладанне імі. Побач з гэтым прыняць усе меры каб расейскі урад ні перешкодзіў перезезду гэтых вучальняў у бацькаўшчыну.

Пасля даклада сябра П. Алесюка аб мэтах найбліжэйшай працы прадстаўніцтва пастаноўлена: прыняць усе высілкі да утварэння у як найбліжэйшым часе беларускіх пачатковых школ, прытулка для дзяцей і выдання школьных падручнікаў.

З прычыны патрэбы на заклад усіх гэтых устаноў коштаў створэна спецыяльная камісія, каторая маець выпрацаваць плян дабыцця грашай толькі на культурна-просветныя мэты.

У склад Камісіі вайшлі: сябры прадстаўніцтва: Годыцкі, Цвірко, П. Алесюк, Р. Земкевіч і палкоўнік Беніксан.

Маючы на увазе выясьнішчыюся з дакладаў прысутных на засяданні прадстаўнікау жэлезніцы, бежанцоў, беларускаго афіцэрства, а такжэ Радашковічскаго района, неасведомленасць нікаторых грамадзкіх кругоў аб заданнях народнаго прадстаўніцтва—пастаноўлена выдаць і пашырыць дэкларацыю ад 26 сакавіка г. р., а такжэ вясыць болей шырокая асведомленне усей прэсы аб заданнях і работах.

3 Румынскаго фронту.

У Менск прыехалі беларускіе прадстаўнікі з Румынскаго фронту: камісар Манцэвіч і заведуючы вайскавой часцёю камісарыяту генер. штабу падпалкаўнік Битанбіндэр.

На Румынскім фронце беларусы мелі: армейскі корпус, каторы за нехватом людзей быў сфармаваны у беларускую дывізію [начальнікам дывізіі ген. Любімаў], дзве апалчэнскія дружны (Магілёўская і Вітэбская), Беларускі кавалерыйскі нацыянальны гусарскі полк, артылерыйскую брыгаду і шмат тэхнічных часцей.

С прычыны міру Румыніі з Германіяй—усе беларускія вайсковыя часці, як гэта запатрабавала Германія, былі дэмабілізаваны, салдаты—распушчаны, а дастатак і аружжэ—здадзена на схов у армейскіе склады.

Агульныя весткі.

Дэсант нямецкаго войска у пабудзенай Фінляндзіі.

Урадова праз Бюро Вольфа.

БЭРЛІН 3 красавіка. Часці нашых ваенных марскіх сілаў высадзілі сягоння раню, пасля цяжкаго пераходу праз лёдавыя і мінаваныя паля, на значанае для помачы Фінляндзіі войско у Ганго (Палудз. Фінляндзія).

Шэф штабу адміралтэйства.

БЭРЛІН 2 г. м. Жал.-дар. станцыі у Кемпене і Суассоне і сховы у гэтых ваколіцах былі з успехам закіданы бомбамі. Станцыя ж. д. у Кемпене і лінія Клермонт-Амьен знаходзяцца пад ніпучных агнём нямецкай дальнябойнай артылерыі.

ЦЮРЫХ 2 г. м. Даносіць с Парыжу, што дэжараны коаліцыі выставілі на фронт больш 70 рэзервовых дывізіяў, за помаччу каторых спадзяюцца перахіліць на свой бок удачу. Амьен можа быць ішчэ раз будзе адступленне, але Кемпен мусіць быць утрыманы, чаго-б гэта ні каштавала.

ЦЮРЫХ 2 г. м. Сюды даносіць, што з Італіі на заходні фронт пасыпешна перасылаюцца новыя узмацавання.

БЭРЛІН 3 г. м. 28/III амэрыканскі сакрэтэр вайсковых спраў Бэкэр выехаў з Францыі у Італію.

ПАРЫЖ 3 г. м. Сягоння прадаўжаўся абстрэл Парыжу з дальнабойнай гарматы «Seso» даносіць, што абстрэл Парыжу з далёкай дыстанцыі ўзмацніўся. Стрэлы зрабіліся частейшымі.—с прамыжуткамі ад 4—8 мінут, што паводзіць на думку аб істнаванні песькоўкіх гарматаў. У нядзелю на Эдзізійскіх палях знайшлі кавалкі нямецкіх гранатаў.

Сяголетні красавік.

Даўно вясна, а сьнег на полі,— Пад ім зачаўся красавік—Хоць ні было ішчэ ніколі, Каб гэтак доўга сьнег ні знік, І слонца радка так сьмяецца, І холад днём ішчэ ў цніні, І лёд ішчэ ні падаецца, Мейскамі нават ані-ні. Ні можа быць! Ні пратрывае Так доўга холад зімавы, Каб аж да Юр'я, аж да маю Ні паказалася травы. Настае час, і лёд скранецца, І сьнег абярнецца вадой, Зіма далёка апынецца З марозам, сьнегам і нулой.

Захар Вехаць.

3 IV 18 р.
Менск.

Весткі з Расіі.

«Лена» нацыяналізуецца.

У Ленскім прысковым районе ўстанавілася улада саветаў. Усе прыскі а у той лічбе і амэрыканскай кампаніі Міллер нацыяналізуецца. Харчовыя справы, прыданы харчова-гандлеваму аддзелу савета.

Ленскі район—агульная назва усіх прыскоў у даўнейшым Віцімскім горным округу. Апрача буйнейшай золата-прамысловай кампаніі Міллер і шчуплай лічбы дробных прамыслоўцаў, тут існуе найвялікшая у Расіі акцыянерная кампанія «Ленское золото-промышленное товарищество», каторая у часе вайны адна давала да 1000 пуд. золата у год. У справах кампаніі праз ангельскую фінансовую арганізацыю вялікімі фундаментамі заінтэрасаваны ангельскія капіталісты.—«Лена-Гольдфільд» Пытанне аб нацыяналізацыі прыскоў паднімалася тут с пачатку рэволюцыі, але адсоувалася ўмеркаванымі элемэнтамі,—цяпер, відаць, хваля соцыялізацыі дакацілася і сюды. **Нолькі каштуе мір з Нямецкай.**

Я. Пілецкі у «Новой Жизні» падрахоўвае тымчасовыя страты Расіі. Пад увагу узяты: «9 польскіх губ. Холмшчына, 3 Балтыцкіх губ., 3 Літоўскіх (?), Кацярынослаўская, Кіеўская, Валынская, Падольская, Чарнігоўская, Палтаўская і Херсонская—украінскія—Бессарабская губ., Батумская обл. і часты Карскай». Іншыя губ.: Менская, Віцебская, Харкаўская і г. д. у падрахуднак ні ўлучаны. Лічбы такія: Абшар 707 т. кв. в. . . 40% Жыхароў 46 мільёнаў душ 26% Засеваў 28 мільён дзес. 27% Ураджаі 2900 мільён пуд. 37% Жал. дарогі 17500 м. вер. 26% Фабр.-заводск. прам. 925 мільён. рубл. . . 33% Мэханічн. цягнікоў 575 тыс. сіл . . . 39% Вугаль 1500 мільён. пуд. 75% Чугун 190 мільён. пуд. . 73% Фінляндзія ні ўзята у гэты падрахуднак, бо яна «і раней была самаістнай эаномічнай адзінкаю, адзеленай ад Расіі мытнай сьцяною».

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

У камісіі народнай прасьветы Мінскай Гарадзкой Думы 3-го красавіка 3-і раз разглядалася справа аб курсах беларусазнаўства. Ні глядзючы на тое, што кожны раз камісія прызнавала гэтыя курсы вельмі карыснымі і патрэбнымі, праз Думу яны ні прайшлі, бо як тлумачыў старшыня камісіі, цяпер усе асігноўкі павінны праходзіць праз фінансовую камісію, а яна цяпер занятая выпускам бонаў і ні мае часу разглядаць асыгнаванне на курсы беларусазнаўства.

Асыгнавання прайдуць разам з агульнай сметай, а тым часам гэтыя курсы прыраўняны да курсаў вярочных для дарослых і як такія будуць даставаць по 200 рублеў у месяц. Апроч таго разглядалася смета гарадзкага па Адзелу Прасьветы. Устаноўлены мейсцы 4 інструктараў, каторыя будуць атрымоўваць па 500 р. у месяц, а 4 сакратары, каторыя павінны напраўляць працу інструктараў па нацыяналізацыі школы, толькі па 300 рубл.

Загадчык гаспадаркі дастаўне 450 р. м. Будзе апрача таго асобны сакрэтэр камісіі с пэнсіяй 300 рублеў. Затым прынята смета на народныя дамы, на пляцы для дзяцін-ных гульняў, музэй, бібліатэкі, клубы і т. д.

Справа ставіцца шырока. Чы хваце толькі грошэй?

Псаломшчын пярэспінскай царквы Тераўскі завеу брыдкі звычай браць плату за просфары па 65 кап. за штуку. Гэткая моды дагэтуль ні чуно было ішчэ, тым больш ні павінна яна быць у царкве пры могілках, дзе так патрэбны просфары для веруючых.

Паміж зямляўласнікау на-шай губэрні, якіе лаўцакалі ад большэвіцкіх парадкаў у наша места, пачаўся вялікі рух—сталі варочацца у свае двары. Селяне пачалі варочаць дворнае дабро, якое папало у іх рукі іншым разам проці іх волі—па прыказу большэвіцкіх камітэтаў.

Усе перашкоды да выезду, якія дагэтуль спатыкаліся, будуць нямецкім начальствам гэтымі днямі адменены.

Жалезно-дарожныя весткі. Гэтымі днямі чакаюць прыезду з Украіны прадседацеля цэнтральнаго камітэту служачых Л.-Р. ж. д. Россето, начальніка руху—Крыжонаўскаго і інш., куды яны ездзілі ў справе далучэння Л.-Р. ж. д. ад Крамэнчуга да Брэсту—3 Гомяля да украінскай дарожнай сеткі. Праекты гэтыя вельмі ніпэўныя, бо глаўны вучастак цяпер у руках немцаў. Так сама ніпэўны ішчэ праект і ўпраўлення палескіх ж. д. аб далучэнні да сваей сеткі вучастка Гомель-Рамны.

Праект сярэдняй тэхнічнай школы і кошт яе, апрацаваны саюзом інжэнераў і тэхнікаў, прадстаўлены будзе 17-го красавіка Губэрнскаму Земству.

Павэдлуг праекту школа будзе мець тры аддэлы:

- 1) Гаспадарскаго (заведуючы—інж. Дубак;
- 2) мэханічнаго (зав. інж. Іонін);
- 3) будоуляны (зав. інж. Дубак)

У Пушкінскай бібліатэцы ма-няцца заняць пад склад кніжак адзіі с пакою, займаны цяпер чытачамі. Гэта вымагаецца вялікім наплывам чытачоў і цеснотой зложаных кніг, каторых трудна хутка адшукаваць.

Кошт пераробкі абайдзецца бібліатэцы 800 рубл.

Упраўленнем Л. Р. ж. д. па-сылаецца памочнік начальні-

ка службы руху інж. Сондаў у Маскву да народных камісараў, каб выясьніць справу аб долі самога ўпраўлення і яго служачых.

Рэзміграцыйная сэкцыя пры Варшаўскім міністэрстве унутрэнных спраў прымае прашэнні аб звароце бежанцоў з Менска, Рэвалю і Дзвінску.

Сэкцыя гэтымі днямі прыедзе у Менск с князем Сапегай на чале дзеля перагавораў у гэтай справе з нямецкім тутэйшым начальствам.

Гэтымі днямі некаторым жыхаром Варшавы дазволена будзе выехаць у родны край пасля 3-х дзеннаго каранціну.

Рэдактар А. Прушынскі.
Выдавецтво Т-во «Заранка».

МИНСКИЙ ГОЛОСЪ
ежедневная газета
цѣна отдѣльн. № 20 коп.
Редакціи и контора: Губернаторская ул. д. № 20, М. Поляка.

МИНСКАЯ — ГАЗЕТА
ежедневная газета.
Цѣна отдѣльн. № 20 коп.,
на ст. жел. дор. внѣ Минска 30 коп.
Издатель М. Дворжець.
Ред.-изд. С. Левинсонъ.

МИНСКАЯ — МЫСЛЬ
ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА.
Цѣна отдѣльн. № 20 коп.
Подписная цѣна: на 1 годъ — 30 р., на 6 м.—18 р., на 3 м.—10 р., на 1 м.—4 руб. съ доставкой.
Подписка принимается въ Конторѣ Редакціи: Юрьевск. 8, тел. 1033.

У Беларускай кнігарні

Менск, Захароўская вул. 24.

— (ПРАДАЮЦА НОВЫЯ КНІГІ:) —
Задачнік для пачатковай школы
Г. Юрэвіч.

NOWY LEMENTAR dla BIALARUSKICH DZIETAK. Układi i wydannie Janki Stankiewiczza
ПЕРШАЯ ЧЫТАНКА. Кніжыца для беларускіх дзяцей дзеля навукі чытання Злажыу В. Л а с т.

BIELARUSKI KALENDAR na 1918 hod. NAŠY PIEŠNIRY. Literaturna—socyalnyje narysy. Anton Nowina.

EKONOMIČNAJA EWOLUCIJA i BIELARUSKI RUČ. Referat. A Łuckiewicz.

JAK PRAWILNA PISAĆ pa BIELARUSKI Caść I. Ułazyu Ant. Łuckiewicz.

Друкарня Я. А. Грыбляты